



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КОМПЛЕКТ:
ТЕРМОС ДЛЯ ЕДЫ С ПИЩЕВЫМ КОНТЕЙНЕРОМ

Серия TS
Модель TS 3430

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания THERMOS® выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, история которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории, имеет более 250 уникальных мировых патентов. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

КОМПЛЕКТ TS 3430: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ВЕРХНЯЯ СЕКЦИЯ: пищевой контейнер	НИЖНЯЯ СЕКЦИЯ: термос с вакуумной изоляцияй
Объем, л	0,59	0,47
Общий объём, л	1,06	
Вес изделия, кг	0,585	
Ширина, см	13,6	
Высота, см	23,0	
Диаметр основания, см	9,0	
Корпус	нержавеющая сталь категории 18/8 AISI 304 STAINLESS STEEL	пищевой пластик EASTMAN TRITAN®
Колба		---
Дополнительная комплектация	складная ложка-вилка из пищевой нержавеющей стали	



Термос комплекта THERMOS® TS3430 соответствует
Международному стандарту качества EN12546-1:2000

МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS® использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, лёгкость, надёжность, безопасность и долговечность.

ВЕРХНЯЯ СЕКЦИЯ

ЁМКОСТЬ изготовлена из сополиэфира нового поколения Tritan, который не поглощает и не выделяет посторонние запахи, не содержит **бисфенол А (BPA free)**. Это экологичный материал, совмещающий лучшие свойства стекла и пластика – безопасность, термостойкость, прочность, прозрачность и лёгкость.

НИЖНЯЯ СЕКЦИЯ

КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА изготовлены из нержавеющей стали **18/8 AISI 304**, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав проч-

ным, легко поддающимся обработке, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионностойкий и жаропрочный материал премиум класса, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, **исключает возможность химического взаимодействия с содержимым термоса**, является лёгким в обслуживании.

КРЫШКИ-ПРОБКИ производятся из современного пищевого пластика, отличающегося термостойкостью и устойчивостью к химическим воздействиям, механической прочностью и износостойкостью, не содержит **бисфенол (BPA free)** и является безопасным для здоровья.

ПРОКЛАДКИ и УПЛОТНИТЕЛЬ КРЫШКИ-ПРОБКИ – из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия.

ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **уникального промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и перенос тепла, обусловленный конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия.

КРЫШКА-ПРОБКА

винтовая,
с поворотными
указателями

ЗАЩЁЛКА

для соединения
верхней
и нижней секции

ЭРГОНОМИЧНАЯ
РУЧКА с рельефом
с внутренней
стороны для
удобства переноски

НИЖНЯЯ СЕКЦИЯ
с вакуумной
изоляцией для
горячих и холодных
блюдов

КРЫШКА-ПРОБКА
винтовая, с отделением
для хранения ложки-вилки
в сложенном виде

ВЕРХНЯЯ СЕКЦИЯ

для холодных
блюдов: салатов,
закусок и т.п.

СКЛАДНАЯ
ЛОЖКА-ВИЛКА
из пищевой
нержавеющей
стали



Изображение приведено только для справки:
вид фактического изделия может иметь отличия.



1. Чтобы открыть термос опустите ручку вниз.
2. Отогните защелку, соединяющую верхнюю и нижнюю секции.
- 3-4. Поднимите верхнюю секцию и отогните её на 180°, чтобы обе секции находились в горизонтальном положении.

Для заполнения термоса и контейнера поверните крышки-пробки верхней и нижней секции против часовой стрелки.

После заполнения термоса и контейнера убедитесь, что крышки-пробки плотно закрыты.

Крышка-пробка верхней секции

В крышке-пробке предусмотрена специальная ниша для гигиеничного хранения ложки-вилки, которая надёжно фиксируется за счёт встроенных ограничителей.

Герметичность секции обеспечивается силиконовой прокладкой крышки-пробки, которая легко снимается для тщательной очистки.



Крышка-пробка нижней секции

Крышка-пробка оснащена клапаном сброса давления для облегчения открывания термоса с горячим содержимым.

Силиконовая прокладка является съёмной деталью для очищения от остатков пищи.



Внимание! Уплотнитель и прокладка обеспечивают герметичность термоса. Если они установлены неправильно, возможны протечки, загрязнения и ожоги, а также быстрое охлаждение содержимого.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Комплект предназначен для индивидуального использования с целью хранения горячих и холодных блюд (температурный режим указан на упаковке или стикерах изделия).
- 2 Всегда проверяйте температуру содержимого перед употреблением - убедитесь в том, что оно комфортной температуры (не выше 50°С), чтобы не обжечься.
- 3 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу термоса горячей (холодной) водой.
- 4 Не переполняйте термос: оставьте в горлышке достаточно свободного места, чтобы при закрытии крышкой-пробкой не выливалась лишняя жидкость – горячее содержимое может обжечь вас при переливе.
- 5 Проверьте, чтобы пробка, а также силиконовые прокладки и уплотнители, предусмотренные конструкцией термоса, всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не вылилось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смещённые детали могут привести к утечке жидкости. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
- 6 Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.

-
- 7 Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченная пища нередко выделяет газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от себя и других людей, чтобы избежать травм.
-
- 8 Не рекомендуется длительное хранение в изделии молочных напитков, готового молочного детского питания, детских молочных смесей из-за риска развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.
-
- 9 Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
-
- 10 Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
-
- 11 Не нагревайте изделие в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагрева, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части, а также поверхность термоса. Не кипятите изделие и его детали.
-
- 12 Старайтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения горячей (холодной) температуры содержимого.
-

-
- 13 Не используйте инструменты или любые устройства для открывания термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
-
- 14 Соблюдайте меры предосторожности, чтобы не пролить содержимое, когда помещаете термос в сумку. Носите термос только в вертикальном положении.
-
- 15 Перед тем, как взять термос с собой, переверните его и убедитесь в отсутствии протечек. При переноске термоса обязательно плотно закрывайте крышку-пробку.
-
- 16 Не разрешайте детям пользоваться термосом без присмотра: проглатывание мелких деталей термоса может привести к удушью или ребенок может обжечься горячим содержимым.
-

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Не рекомендуется мыть изделие в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия и привести к деформации пластиковых элементов.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что термос будет заменён на новый в течение 5 лет с момента покупки при потере вакуумных свойств изделия.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается с даты покупки изделия, которая подтверждается товарным чеком или иным заменяющим его документом.

УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Без предъявления данного талона или его неправильном заполнении, без печати торговой организации претензии по качеству не принимаются.

По нашему усмотрению мы отремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

Производитель:

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC
AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG COMPLETE
INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибьютор:

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS®, ALFI®
на территории Российской Федерации, Азербайджана, Армении,
Казахстана, Киргизской Республики, Монголии,
Республики Беларусь, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

www.thermos.ru

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

service@thermos.ru

www.thermos.ru



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ОФИЦИАЛЬНЫЙ
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

НАИМЕНОВАНИЕ	Термос из нержавеющей стали
МОДЕЛЬ/СЕРИЯ	THERMOS® TS 3430
Артикул	
СРОК ГАРАНТИИ	5 лет
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПРОДАВЕЦ	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

